

Coutumes moyenâgeuses de la ville de Beaune.

volume Se 883 (folios) de copies de vieux textes manuscrits en Latin et en Français sur la Bourgogne.

transcription: Yves Degoix du 11/12/2019 

folio 264/883

Ce sont les Coustumes anciennes et les Etablissemens de la ville de Beaune.

extrait d'un M S de Mr de la Mare
qui a pour titre Coustumes de Bourgogne
page 22

Les habitans de la ville de Beaune, ne ceulx qui ont maisons en la dite ville qui vaille plus de 10 lt ne doivent en la dite ville ne ventes, ne paages*, ne portages ne aivenages en quelque maniere qu'il vendoient ne achetoient, ne chairoient / *péages

Se le maire ou li eschevins font missions pour la cloison de la ville, ou pour les chaucées ou pour les ponts a faitier li de forains qui ont maison en la ville de Beaune paieront desdites missions selon ce que raison sera, car pour ce sont ils quittes des servitudes dessus dittes ce puent atraire les leurs choses franchement en la ville franche /

Li habitans de la ville de Beaune ne doivent ventes ne paages des choses qu'ils vendent et achètent es villes environ Beaune ou il a marché icelles sont si pres que les diz habitans y puissent aler le jour et revenir le soir /

Les bestes de la ville de Beaune puent aller pasturer es vaines pasores si longuement comme il puent environ Beaune, en telle maniere qu'ils puissent revenir le soir au giste, et se nulz les destourbent en ce faisant ne gagent le Maire et les eschevins les doivent contraindre a vendre les gages, dommages et l'amende /

Nulz ne puet meltre vin en la ville de Beaune se n'est en raisins, ou qu'il soit de ventes et celui qui dira quil soit de ventes le juroit et acertenoit par devant le Majeur, et par devant les eschevins, et le doit faire crier chacun an le maire et les eschevins ce qui apres li meltra le vin qui y sera mis sera commis a la volenté du majeur pour estoudrer ou pour vendre pour meltre au prouffit de la ville /

Les maires et les echevins recevront les deniers du portage qui appartient à la ville, et en paieront les missions et en feront le profit de la ville, et rendront compte avec les autres choses qui appartiennent à la ville /

Les pors, les truges, les moutons, louaille chacune de ces bestes doit xxxx de portage une maille, et toutes les autres bestes doivent de portage un denier i excepté les veaux, les aigneaulx qui vont apres leurs meres et qui ont moins d'un an et xcepté les petiz

pourceaux qui tetent qui sont apres leur mere /

Les chevaulx, les egues* ou les mulets que lon chevauche à celle, a estriers ne **juments* doivent riens de portage /

Item les chevaulx, les egues et les mulez ou li asnes que l'on amaine à Beaune pour ferrer ou pour porter viandes que lon achete pour nopces ou charité ne doivent riens de portage /

Le maire et les eschevins sont tenus de garder les habitans que nulz torffaiz ne leur soient faiz en la ville ne dehors et se nul torffait estoit fait à aucun il doivent pourchacier es despens de la ville quil soit amendez /

Des personnes qui se clament au majeur ou es eschevins le maire doit avoir 13 d. sur celluy qui sera trouvez en tort, et un denier pour le sergent qui fera l'adjournement des contensfaiz en la ville de Beaune le maire et les eschevins doivent avoir la congnoissance et de ceulx de la ville et dehors /

La riviere de Bosaise et la pescherie tant comme elle s'estant jusques outre le Vernoy la riviere de Roins qui vient devers Savigny, et la pecherie, la Fontaine de Leignes et tout le court de la dite Fontaine tant comme il s'estant et la pescherie appartiennent à la ville, et les habitans de la ville de Beaune /

Les habitans de la ville de Beaune puent et doivent chacier fors de garennes es lievres et es conniz* en la justice, et ou finage de Beaune et es villes voisines. **lapins*

Les sergens de la ville de Beaune en la maniere que li maire et les eschevins l'ordonneront garderont la fermeté des portes, des murs, des tours, et de barres en tele maniere qu'elles ne soient dissipées ni perdues pour leur negligence car se pour leur negligence estoient

folio 265/883

perdues ne dissipées l'en s'entourneroit à eulx cest assavoir es xxxx lieux sur un chacun sergent ou lon avoit commandé à garder /

Le maire et les eschevins doivent ordonner et commander à un chacun sergent ce qu'il devra garder des dites fermetés.

Se les sergens de la ville de Beaune font office de adjourner ou de gagier en la ville de Beaune. Il ne doivent avoir de leur salaire que un denier qui ne leur douvra par grace ou par voullenté /

Le prevost de Beaune ou nom de Mr le Duc doit prendre chacun an en la ville de Beaune les deux foires accoustumées / Cest la foire que l'on appelle le foire de Beaune et la foire des Faucilles /

La foire de Beaune commence le jour de la St Luc evangeliste apres vendanges et dure quatre jours, tant comme la foire dure, ceulx qui ont accoustumé de lever les ventes au suran ? et l'amenage ce peut, et le prevost puent les dittes xxxx ventes et amenage a double / cest assavoir des ventes que lon a accoustumé de recevoir au suran le double et d'autres choses ne doit riens recevoir fois que des estaux ou l'on veut graisse qui doivent chacun deux deniers, excepté les lieux privilegiers, qui seront diz apres /

Item l'on puent tant que la foire dure le rouage des charretes, et non pas en aute temps / cest assavoir des charretés qui mainent vin mairien esquaire laine draps, fer, acier, mitaille, toiles de chacune charrete feroit qui menera les les choses dessus dites six deniers et de la charrete qui sera deferrée trois deniers, et

d'autres choses l'on ne doit rien prendre ne descharreter qui vens ne mainent /
Item les charretes qui amainent blé à Beaune pour vendre sont quittes touz temps
pour le portage ou pour l'amenage /
Item tant que la foire dure li dit prevost prendra de chacune taverne un sextier de vin
tant seulement excepté les maisons et les rues qui en sont exceptées / Cest assavoir le
Château Nostre Dame / Les rues par ou lon maine chacun an la procession Saint
Flosseaul, la maison que lon appelle la maison à la viez Mairesse en la rue dite
la maison Dame Abbesse, la maison Paleaul et toutes les rues d'environ la
cymgle ? St Estiene ou ceulx de St Estiene recivent s'il y a taverne /

La foire des Faucilles commence le samedy devant la Magdelaine et doit estre recue
en la maniere que celle devant excepté les sextiers qui ne doivent pas estre receuz à
celte foire /

Après ce que le maire et les echevins sont establiz par la commune en la maniere
quil est accoustumé prochaine journée sera esleue que li messex* et li vignex* seront
establiz presens les preudommes de la ville, et ne doivent pas estre vendues mais données
à bonnes gens qui aient pouvoir de vendre et demander ce qui sera mesfait par leur coulpe
et garderont tous les lieux qu'il auront à garder de jour et de nuit se mestier est, et nulle
heures de jour tant que bien tard de nuit se ne doit estre en demantiers que le fruiz
sont aux champs et es vignes qui soient sanz garde en tele maniere que se li un des
messex ou des vignex va à la ville pour faire aucune chose les autres demourront pour
garder /

** les gardes champêtres ou les vigneron*

Ceulx qui ont vigneries dedans les bans de la ville de Beaune presenteront leurs
vignes au majeur et es eschevins, et le dit maire et es eschevins les recoivent sils
sont derecevoir et jureront et plegeront en la main du majeur /

Quant les fruiz des vignes approchera de cueillier preudommes seront esleuz qui
seront envoyez par les vignes avec les vignex et selon ce qu'il rapporteront le maire
les eschevins et les preudommes ordonneront les bans de vendanges et devant les duz
maire et eschevins garder les diz bans par leurs seremens en tele maniere qu'ilz ne
soient brisie ne enfrains /

Les vigneux jureront en la main du majeur qu'il ne soustreront homme ne femme a vendenger
en leurs vigneries se ce n'est pour ban rendu et qu'il ne demanderont raisins, ne feront amas
de raisins pour eulx ou pour aultres se n'est de leurs propres vignes, et sil estoit trouve qu'il
fussent amas de raisins se n'estoit de leur propre, lesdiz raisins seroient à la volenté et au
jugement du majeur et des eschevins, et le corps et la voix en la merci du majeur et des
eschevins /

folio 266/883

En demantiers que le fruit est es champs et es vignes le maire doit au moins une fois la
semaine visiter les messex et les vignex par les champs et par les vignes et doit enquerir
de leur afaire et sil font bien leur office loyaulment, et les doit admonester de bien garder
et de boichier es lieux ou il s'assiert a boichier, et pour le garder et pour le boichier liu
doit aux diz vignex une maille de l'ouvrée /

Quant le maire et les eschevins auront établi les bans des vendanges il les doivent
faire noncier et publier par trois jours devant au moins pour ce que l'on puisse avoir
meilleur marchié de charpentiers et de vendangeurs /

Les justiciers des villes voisines environ Beaune oedonneront les bans des vendanges par

le conseil du majeur et des eschevins de Beaune, et ne doivent prendre des habitans de Beaune veus pour raison de ban fors tant seulement de l'ouvrée un denier pour raison de garde et pour ce sont tenuz de garder les vignes esdiz habitans de Beaune / et si dommaige leur estoit fait en raisins ne en paiseaux ne en autres choses les vignes qui avoit receu la garde le vendroit, s'il ne savoit dire qui l'auroit fait et se en ce estoit negligent le sire du lieu, le maire et les eschevins y doivent mettre conseil comment li dommaiges soit renduz au bourgeois cui on l'avoit fait /

Item lesdiz habitans puent vendangier sans payer ban, et sans achoison tantesique li sires habendonne autre a vendangier ou un jour apres ce que li sires aura vendangié quant les fruiz des vignes seront cuilliz les vignex et messex de Beaune garderont tout l'an tant que la St Jean les paiseaulx xxxxxxxx le sarment et toutes les autres choses qui affierent a garder et li office des autres cessera //



Autres Coustumes à Beaune gardées.

page 26

Le dymenche apres l'election du majeur doit estre appellé le Commun à St Estienne et le doit l'en crier le samedi au soir poue eslire les vignex, et doit prandre li maire pleges des diz vignex d'amendes les dommaiges par eulx ou par autres faiz es vignes davant le temps de leur gouvernement /

Quant les bans des vendanges sont ordonnez et criez telx come ilz sont d'ancien temps ou telx come li maires et ses compaignons du conseil du Commun ordonneront , le maire les doit telement garder que ceulx qui les enfreindront ou briseront paient l'amende, et la doit lever ledit maire, et est iecle amende à la ville /

Item ceulx qui sont prins en dommaiges es vignes ou es blefs soient personnes ou bestes la personne ou la beste doit d'amende 3 c. digenois dont les 12 d. sont au vignex qui la pris ou gagie, et les 2 c. sont à la ville, et les recoit le majeur, et doit ledit majeur paier audit vignex ses 12 d. sur le gage qu'il aura prins s'il vault les 3 c. /

Item doit len crier apres vendanges que nulz ne mette beste en vigne jusques à la St Martin d'iver que le bois des vignes est dur /

Quant les vignes getent, lon doit crier que chacun clos sa vigne et que nulz ny melte beste mé que l'on y aille querre herbes, et aussi que chacun cloue son coutilz, que dommaige nen viengne à son voisin, et qui ne obeist il doit l'amende, et est à la ville la dite amende /

Item le maire a pour le clain* 13 d. digenois, se le sergent fait l'adjournement il a un denier et le maire 12 d. sur celui qui a tout /

* *plainte ou demande en justice*

Cellui qui fait le clair est gagiez de la trezainne jusques il soit cougneuz qu'il a tort, et cil la doit / Item cil qui fait ny doit faire serment de verité se son adversaire le requiert et autrement non /

Qui siert homme sans faire save et clair en veigne au maire, cil qui l'a batu doit 12d. au majeur sil accordent, et sil n'accordent il doit 7 d. au batu du sang est contenu en chartre que l'amende et d'autres plusieurs cas /

Item des contraux faiz en la ville et en la juridiction de la ville soit des habitanz ou des forains le maire et li eschevins auront le cognoissance /

Item li maire et li eschevins doivent avoir sergenz qui se soient diffamez et aient du leur, et soient puissans de bien plegier d'amender sil se mestont en leurs offices /

Item doivent visiter plusieurs fois en l'an le maire et les eschevins les murs, les portes,

et les tours et doivent avoir les sergenz les cles des portes et des tours, et doit estre mis
folio 267/883

en escript devers le majeur, tel sergent et les cles de telles portes et de telx tours, et doit visiter un fois du moins chacune sepmaine chacun sergent qu'il ne faille reus es portes ne es tours et ce que il fault il doit faire a faire et le doit paier le maire sur les amendes de la ville, et les despens aussi des ..oures prisonniers /

Item doit visiter chacun srgent avec les portes et les tours et les murs de la ville que l'en n'y face ordure et que malfaisans n'abatoient les creneaulx et dure la visitation des la tour que il gouverne jusques à celle que li autre gouverne et ainsi d'un à autre se doivent partir /

Le maire et les eschevins doivent savoir la garnison de la ville et faire mettre en escript le trait la banniere au majeur, les crochez pour porter a xxxxxx essoine de feu les garnisons des prisons, des chaines, des portes et des barres /

Item le maire et les eschevins esleuz du commun doivent avoir chacun une clef de l'arche ou sont les privileges de la ville, et doivent une fois du moins veoir que il gardent appelez avec eulx bonnes gens ou personnes pour veoir qu'il feront et en doivent avoir copie de leurs chartres : et aussi doivent estre une fois la semaine ensemble appelez de ceulx de la ville qui sont a appeler pour conseiller sil ont nulz cas douteux, ou s'il ont prins en leurs chartres qui soient obscurs pour declairier par le consul des Sages, ou point de chartre dont il n'aient ici ou temps devant par ignorance, ou prins de chartre que messire li Dux, ou ses gens, ou autres leur aient enfraint, et aussi des Coustumes de la ville anciennes mal gardées pour avoir conseil du vedvecier*, et de user des choses dites dessus devant autre laissiées /

* veuf, veuve, état du veuvage

Item cil qui est la crie de Beaune, ou celui qui la moisonne de lui doit presenter le criot au majeur et aux eschevins et sil fait à vuevoir il fait le serment qu'il gardera lonneur de la ville et fera et fera loyaulment le service de la ville, et ne doit faire office de sergent, s'il nen a especial mandement du maire ou des eschevins / si le temps est a loux* ou orageux il doit aller par dessus les murs criant gardez les feux *louange et aussi par la ville, et doit dire que feu se garnisse es hostels deaue ? et es harbergeries especialment il a de chacune taverne un denier et de la rabassie* un denier et doit *truffe crier trois fois la sepmaines le vin et la rabassie aussi, et pour ce ait le premier denier, et lui donne li maires sil lui plaist un cossot* /

*graine de la fève

Item les adjournez devant le maire qui fait deffault puet estre gagié par la contumace, mais lon rien lieve point d'anende ; car si fait trois defaultx, et li quart qui doit descoulper les trois dessus diz, et au quint pouoir droit sur li diz defaultx se ses adversaires las a scellez du scel du majeur et il soit contenu en chacune journée adjornez par tel sergent qui lait tesmoigné, et il ait fait sa demande en l'absence de lautre si comme il feust present len doit tenir la chose pour congneue et mettre à excecution s'il le requiert /

Selon Coustume et stile le mari puet intenter et demener en jugement toutes actions personnelles pour sa femme les perdre et gaigner //



Quiconques soit Maire de Beaune il doit faire corner et crier au criot de la ville le samedi avant la Nativité St Jehan Baptiste anviron vespres que ceulx qui sont de la commune de Beaune soient a St Estienne au soir sonnand du dit prioré le dymenche en suivant pour veoir et recevoir la resignation de l'Avangile et de la Mairie et lors doit il bailler l'Avangile à l'un des eschevins de la voulenté du commun et dont illec assemblé, et ce jour et en ce lieu doivent il prendre journée qui soit aviz lelection du majeur et oyr le compte du gouvernement du majer de l'année passée et la vaille de la St Jehan li eschevin qui tient la mairie doit faire crier et corner autour vespres que ceulx qui sont de la commune de Beaune soient le jour St Jehan a St Estienne au cymetiere pour eslire le majeur apres le commun d'illec prandre autres journées s'il leur plaist et il naient eslit en partie et a dont puent nommer d'une voix celluy qu'ils vuelent qui soit maire et aussi les six eschevins, et appelle len ceste eslection du St Esperit / Aucunes fois eslist le commun quatre hommes des sages pour eslire trois eschevins, et jurent les quatre ainsi esleuz qu'ils esliront les trois plus soufffisans, a leur advis pour gouverner et les trois eschevins en nomment quatre et ainsi les sept eschevins esleuz, eulx sept se traigent à part et font de l'un d'eulx sept Majeur et le nomment au commun audit cymetiere, et fait le Maire serment sur les sains qu'il gardera le droit de la ville et le droit monseigneur le Duc, et l'autrui, et les six eschevins jureront que loyaulment gouverneront ///

